

EDITORIAL

É com prazer que apresentamos para o público acadêmico a edição e publicação do volume 5, nº 2, da Revista L@el em (Dis-)curso, revista online do Programa de Pós-Graduação em Linguística Aplicada e Estudos da Linguagem (LAEL) da PUC de São Paulo. Neste número, temos 1 entrevista e 8 artigos, sendo 3 de recém-doutores.

Para a entrevista, tivemos a colaboração da Prof^a Dr^a Eliane Gouvêa Lousada do Departamento de Letras Modernas da Faculdade de Filosofia, Letras e Ciências Humanas da Universidade de São Paulo (FFLCH, USP), na qual a professora-pesquisadora faz uma exposição sobre sua experiência com o ensino-aprendizagem de Francês como língua estrangeira e sobre o seu envolvimento com o desenvolvimento de pesquisas na área.

Contamos também com artigos que desenvolvem estudos e análises linguístico-discursivas em textos em língua materna em diferentes perspectivas, além de artigos que tematizam questões relacionadas ao ensino de língua estrangeira e também voltadas à tradução de textos, como segue: 1) *PT e DEM: dois discursos em confronto*; 2) *(Boas) pesquisas em estudos da linguagem: a que passos andam? Trazendo à baila a voz do orientador sob a perspectiva da LSF*; 3) *Trabalhando com vídeo narrativas e aprendendo inglês no ensino fundamental*; 4) *Tempo e segmentação no processamento cognitivo de tradutores experientes em instâncias de tradução direta e inversa*; 5) *Traduzo ou não traduzo erros linguísticos? Reflexões sobre tradução e ética da tradução em Flowers for Algernon*.

E ainda contamos, na seção Jovem Doutor, com dois artigos que tratam de questões relacionadas ao letramento digital e um que discute questões referentes ao trabalho do professor de ensino superior: 6) *Aprendendo com o moodle em um curso de graduação de língua inglesa*; 7) *O digital nas culturas do escrito*; 8) *O trabalho do professor universitário: uma análise de práticas docentes representadas*.

Encerramos, assim, a apresentação do volume 5, nº 2, da Revista L@el em (Dis-)curso, agradecendo a todos os colaboradores que contribuíram com este volume e esperando que os textos aqui publicados instiguem outras pesquisas sobre as temáticas desenvolvidas.

Siderlene Muniz-Oliveira
Ermelinda Barricelli
14 de dezembro de 2012.